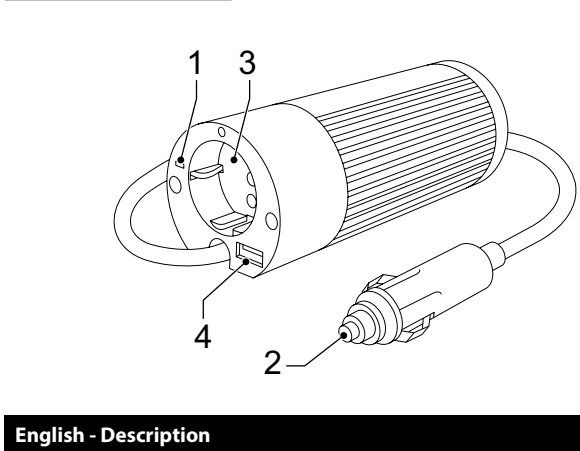


*medis*

## PIMS10012

Power inverter



This power inverter is a modified sine wave inverter. Modified sine wave inverters are all-purpose power inverters used to power simple electronic devices.

**Warnings!**
Do not use the inverter with the following rechargeable devices:

- Small battery-operated appliances which can be plugged directly into the AC output to recharge (e.g. flashlights, razors and nightlights).
- Certain battery chargers for battery packs used in power tools. These battery chargers will have a warning label stating that dangerous voltages are present at the battery terminals.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>The indicator lights green when the device is connected to a battery and switched on. The device is ready for use.</li> <li>The indicator blinks red when the device is overheated or overloaded. Proceed as follows: <ul style="list-style-type: none"><li>Disconnect the power inverter from the power supply.</li> <li>Decrease the load by disconnecting some of the appliances from the power inverter or wait until the power inverter has cooled down sufficiently.</li></ul></li> <li>Connect the cigarette lighter plug to the cigarette lighter connection in your vehicle.</li> <li>Connect the mains cable of the device to the AC output of the inverter.</li> <li>Connect a USB device to the USB output (max. 5V / 500mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li> <li>Das Gerät eignet sich nur für den Hauzegebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät keinesfalls mit einer Umgebungs-temperatur zwischen 0 °C und 25 °C.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.</li> <li>Verwenden Sie keine Zigarettenhalter und kein separates Fernbedienungs-System, das das Gerät automatisch einschaltet.</li> <li>Dieckern Sie das Gerät nicht ab.</li> <li>Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Stecken Sie keine Fremdkörper in die Belüftungsöffnungen.</li> <li>Halten Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm zum Gerät herum ein, um eine ausreichende Kühlung und Belüftung zu gewährleisten.</li> <li>Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche.</li> <li>Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>

### English - Description

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>The indicator lights green when the device is connected to a battery and switched on. The device is ready for use.</li> <li>The indicator blinks red when the device is overheated or overloaded. Proceed as follows: <ul style="list-style-type: none"><li>Disconnect the power inverter from the power supply.</li> <li>Decrease the load by disconnecting some of the appliances from the power inverter or wait until the power inverter has cooled down sufficiently.</li></ul></li> <li>Connect the cigarette lighter plug to the cigarette lighter connection in your vehicle.</li> <li>Connect the mains cable of the device to the AC output of the inverter.</li> <li>Connect a USB device to the USB output (max. 5V / 500mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>

### Spanish - Descripción

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>El indicador se ilumina verde cuando el dispositivo se conecta a una batería y se enciende. El dispositivo está listo para su uso.</li> <li>El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga. Proceda de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el inversor de corriente del suministro de alimentación.</li> <li>Disminuya la carga desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente.</li> <li>Conecte el inversor de corriente al suministro de alimentación.</li></ul></li> <li>Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.</li> <li>Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.</li> <li>Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máximo 5 V / 500 mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>El indicador se ilumina en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería eléctrica y se enciende. El dispositivo está listo para su uso.</li> <li>El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga. Proceda de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el inversor de corriente del suministro de alimentación.</li> <li>Disminuya la carga desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente.</li> <li>Conecte el inversor de corriente al suministro de alimentación.</li></ul></li> <li>Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.</li> <li>Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.</li> <li>Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máximo 5 V / 500 mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>El indicador se ilumina en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería eléctrica y se enciende. El dispositivo está listo para su uso.</li> <li>El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga. Proceda de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el inversor de corriente del suministro de alimentación.</li> <li>Disminuya la carga desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente.</li> <li>Conecte el inversor de corriente al suministro de alimentación.</li></ul></li> <li>Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.</li> <li>Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.</li> <li>Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máximo 5 V / 500 mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>El indicador se ilumina en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería eléctrica y se enciende. El dispositivo está listo para su uso.</li> <li>El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga. Proceda de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el inversor de corriente del suministro de alimentación.</li> <li>Disminuya la carga desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente.</li> <li>Conecte el inversor de corriente al suministro de alimentación.</li></ul></li> <li>Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.</li> <li>Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.</li> <li>Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máximo 5 V / 500 mA).</li></ul>

### Cleaning and maintenance

**Warning!**
Do not use cleaning solvents or abrasives.
Do not clean the device with water.
Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
Clean the ventilation openings using a soft brush.

**Support**
If you need further help or have comments or suggestions please visit [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Contact**
NEDS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

## Nederlands - Beschrijving

Deze voedingssommer is een gemodificeerde sinusvormige. Gemodificeerde sinusvormigen zijn universeel voedingssommer die voor het vooeden van eenvoudige elektronische apparaten worden gebruikt.

**Waarschuwing!**
Gebruik de omvormer niet met de volgende oplaadbare apparaten:

- Kleine op batterijen werkende apparaten die direct in de AC-uitgang kunnen worden gestoken (bijv. zaklampen, opladers en nachtlampjes).
- Bepaalde batterijladers voor in elektrische apparaten gebruikte batterijen. Op deze batterijladers is een waarschuwings-label aangebracht waarop staat dat gevaarlijke spanningen worden bij het aansluiten aanwezig zijn.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>De indicator brandt groen als het apparaat op een batterij is aangesloten en is ingeschakeld. Het apparaat is klaar voor gebruik.</li> <li>De indicator knippert rood als het apparaat oververhit of overbelast is. Ga als volgt op: <ul style="list-style-type: none"><li>Verbind de voedingssommer van de voeding af.</li> <li>Verminder de belasting door enige apparaten van de voedingssommer af te koppelen of wacht tot de voedingssommer voldoende is afgekoeld.</li> <li>Sluit de voedingssommer op de voeding aan.</li></ul></li> <li>Koppel de voedingssommer van de voeding af.</li> <li>Verbind de bekabeling van het apparaat op de AC-uitgang van de omvormer aan.</li> <li>Sluit een USB-apparaat aan op de USB-uitgang (max. 5 V / 500 mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>El indicador se ilumina verde cuando el dispositivo se conecta a una batería y se enciende. El dispositivo está listo para su uso.</li> <li>El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga. Proceda de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el inversor de corriente del suministro de alimentación.</li> <li>Disminuya la carga desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente.</li> <li>Conecte el inversor de corriente al suministro de alimentación.</li></ul></li> <li>Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.</li> <li>Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.</li> <li>Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máximo 5 V / 500 mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>El indicador se ilumina en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería eléctrica y se enciende. El dispositivo está listo para su uso.</li> <li>El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga. Proceda de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el inversor de corriente del suministro de alimentación.</li> <li>Disminuya la carga desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente.</li> <li>Conecte el inversor de corriente al suministro de alimentación.</li></ul></li> <li>Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.</li> <li>Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.</li> <li>Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máximo 5 V / 500 mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>El indicador se ilumina en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería eléctrica y se enciende. El dispositivo está listo para su uso.</li> <li>El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga. Proceda de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el inversor de corriente del suministro de alimentación.</li> <li>Disminuya la carga desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente.</li> <li>Conecte el inversor de corriente al suministro de alimentación.</li></ul></li> <li>Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.</li> <li>Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.</li> <li>Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máximo 5 V / 500 mA).</li></ul>

### Veiligheid

**Algemene veiligheid**
Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
Gebruik het apparaat uitsluitend in ruimtes met een omgevings temperatuur tussen 0°C en 25°C.
Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
Gebruik geen timer of afstandsbediening/afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
Bedek het apparaat niet.
Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Steek geen vreemde voorwerpen in de ventilatieopeningen.
Houd minimaal 2,5 cm ruimte rondom het apparaat vrij om correcte koeling en luchtstroming te verzekeren.
Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
Houd het apparaat bij de bouw van te brandbare objecten.

### Elektrische veiligheid

On dit product mag u niet onderhouden uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
Koppel in geval van een probleem het product van het stopcontact en van andere apparatuur af.
Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

### Reiniging en onderhoud

**Waarschuwing!**
Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.
Reinig niet de binnenkant van het apparaat.
Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang het dan door een nieuw apparaat.

Reinig de ventilatieopeningen van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
Reinig de afdekkingen met een zachte borstel.

**Support**
Breny voor hulp of al u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Contact**
NEDS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

### Deutsch - Beschreibung

Dieser Wechslerfchler ist ein modifizierter Sinuswechsler. Modifizierte Sinuswechsler sind universell einsetzbare Wechsler für Versorgung einfacher elektronischer Geräte.

**Warnung!**
Verwenden Sie den Wechslerfchler nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten:

- Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt in den AC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachtlichter).
- Bestimmte Batterieladegeräte für Akkumulatoren, die in Elektrowerkzeugen verwendet werden. Diese Batterieladegeräte sind mit einem Warnschild versehen, das besagt, dass an den Batterieklemmen gefährliche Spannungen anliegen.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Die Anzeige leuchtet grün, wenn das Gerät an eine Batterie angeschlossen und eingeschaltet ist. Das Gerät ist gebrauchsbereit.</li> <li>Die Anzeige blinkt rot, wenn das Gerät überhitzt oder überlastet ist. Gehen Sie wie folgt vor: <ul style="list-style-type: none"><li>Ziehen Sie das Netzbelad des Wechslerchlers aus der Steckdose.</li> <li>Verringern Sie die Last. Indem Sie einige der Geräte vom Wechslerfchler trennen oder warten Sie, bis sich der Wechslerfchler ausreichend abgekühlt hat.</li> <li>Schließen Sie den Wechslerfchler an die Stromversorgung an.</li></ul></li> <li>Stecken Sie das Zigarettenanzünderstecker in die Zigarettenanzünder-Steckdose in Ihrem Fahrzeug.</li> <li>Schließen Sie das Netzkebel des Gerätes an den AC-Ausgang des Wechslerchlers an.</li> <li>Schließen Sie ein USB-Ausgang an den USB-Ausgang an (max. 5V / 500mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschidigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li> <li>Das Gerät eignet sich nur für den Hauzegebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät keinesfalls mit einer Umgebungs-temperatur zwischen 0 °C und 25 °C.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.</li> <li>Verwenden Sie keine Zigarettenhalter und kein separates Fernbedienungs-System, das das Gerät automatisch einschaltet.</li> <li>Decken Sie das Gerät nicht ab.</li> <li>Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Stecken Sie keine Fremdkörper in die Belüftungsöffnungen.</li> <li>Halten Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm zum Gerät herum ein, um eine ausreichende Kühlung und Belüftung zu gewährleisten.</li> <li>Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche.</li> <li>Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>

### Sicherheit

**Allgemeine Sicherheit**
Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
Die Fabrikant ist nicht verantwortlich für Schäden der opferen oder Personenverletzungen, die durch die falsche Bedienung des Geräts verursacht werden.
Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur richtigen Nutzung des Geräts. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschidigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
Das Gerät eignet sich nur für den Hauzegebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
Verwenden Sie das Gerät keinesfalls mit einer Umgebungs-temperatur zwischen 0 °C und 25 °C.
Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
Verwenden Sie keine Zigarettenhalter und kein separates Fernbedienungs-System, das das Gerät automatisch einschaltet.
Decken Sie das Gerät nicht ab.
Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Stecken Sie keine Fremdkörper in die Belüftungsöffnungen.
Halten Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm zum Gerät herum ein, um eine ausreichende Kühlung und Belüftung zu gewährleisten.
Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche.
Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

### Elektrische Sicherheit

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.</li> <li>Beim Entfernen der Stecker des Geräts von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten, ziehen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.</li> <li>Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.</li></ul>

### Reinigung und Pflege

### Warnung!

Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem
Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues.
Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.
Reinigen Sie die Belüftungöffnungen mit einer weichen Bürste.

### Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Kontakt

NEDS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

### Español - Descripción

Este inversor de corriente es un inversor de onda sinusoidal modificada. Los inversores de onda sinusoidal modificada son inversores de corriente multiusos que se utilizan para alimentar dispositivos electrónicos simples.

**¡Advertencia!**
No utilice el inversor con los siguientes dispositivos recargables:

- Aparatos de pequeño tamaño que funcionan con pilaa que pueden enchufarse directamente en la salida de CA para recargar (por ejemplo, linternas, afeitadoras y cargadores de baterías).
- Ciertos cargadores de batería para baterías utilizadas en herramientas eléctricas. Estos cargadores de batería tendrán una etiqueta de advertencia que indica que hay tensiones peligrosas en los terminales de la batería.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>El indicador se ilumina en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería eléctrica y se enciende. El dispositivo está listo para su uso.</li> <li>El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga. Proceda de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el inversor de corriente del suministro de alimentación.</li> <li>Disminuya la carga desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente.</li> <li>Conecte el inversor de corriente al suministro de alimentación.</li></ul></li> <li>Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.</li> <li>Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.</li> <li>Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máximo 5 V / 500 mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	<ul style="list-style-type: none"><li>El indicador se ilumina en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería eléctrica y se enciende. El dispositivo está listo para su uso.</li> <li>El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga. Proceda de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el inversor de corriente del suministro de alimentación.</li> <li>Disminuya la carga desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente.</li> <li>Conecte el inversor de corriente al suministro de alimentación.</li></ul></li> <li>Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.</li> <li>Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.</li> <li>Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máximo 5 V / 500 mA).</li></ul>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>CAUTION</b></div></div> <div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>REPAIR ELECTRIC SHOCK</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>DO NOT OPEN</b></div></div> </div>	



## Magyar - Leírás

Ez az áramváltó egy módosított szinuszhullámú inverter. A módosított szinuszhullámú inverter minden célra alkalmas inverterek, az egyszerűbb elektronikai berendezések táplálásának biztonságához.

**Figyelmeztetés!**

Ne használja az invertert a következő újratölthető berendezésekéek:

- Kis elemes eszközök, amelyek közvetlenül csatlakoztathatók az AC kimenethez a felöltés érdekében (pl.: zseblámpák, borotvák és fűszaki fűnyes).
- Az elektromos szerelvényekben használt akkumulátorok töltés. Ezek az akkumulátorokhoz egy jelölésnek vannak ellátva, amely azt jelö, hogy az akkumulátor érintkezézn veszélyes feszültség lehet jelen.

<p>1. Üzemi jelölény</p> <p>Túl magas hőmérséklet visszajelzője</p> <p>Tűlterhelés visszajelző</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>A jelölény zölden világít, amikor a készülék egy akkumulátorhoz van csatlakoztatva és be van kapcsolva. Az eszköze ezzel készen áll a használatra.</li> <li>A visszajelző lámpa pirosan világít, ha az eszköz túlméregedett vagy túlterhelésre került.</li> <li>A következők szerint járjon el: <ul style="list-style-type: none"><li>Nézze ki az inverter hálózati tápvezetékét a hálózati aljzattól.</li> <li>Csökkenesse a terhelést úgy, hogy bizonyos eszközöket lecsatlakoztat az invertertől vagy várjon, amíg az inverter megfűledően le nem hűlt.</li> <li>Csatlakoztassa az invertert hálózati tápvezetékek a hálózati aljzatra.</li></ul></li></ul>
2. Szívargyűjtő dugó	<ul style="list-style-type: none"><li>Csatlakoztassa a szívargyűjtő dugót járművére szívargyűjtő csatlakozójához.</li></ul>
3. AC kimenet	<ul style="list-style-type: none"><li>Csatlakoztassa a készülék tápkabejét az inverter AC kimenetéhez.</li></ul>
4. USB kimenet	<ul style="list-style-type: none"><li>Csatlakoztasson egy USB-eszkört az USB-kimenethez (max. 5V/500mA).</li></ul>

## Biztonság

### Általános biztonsági tudnivalók

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén be lehessen hívni.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetészerű használata miatt bekövetkező anyagi és életveszélyes károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Az eszközt csak olyan területen használja, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C és 25 °C közötti.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medenceterében.
- Ne használja led, zuhany, mosógéppel vagy egyéb folyadékkal telített környezetben.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távvezérlő rendszer az eszköz automatikus kapcsoláshoz.
- Ne fedje le a készüléket.
- Ne távolítsa el a szellőztetőlyukakat. Ne helyezzen idegen tárgyakat a szellőztetőlyukába.
- A megfelelő hűtés és légáramlás érdekében tartson legalább 2,5 cm távolságot az eszköz körül.
- Helyezze a terméket stabil, sík felületre.
- Tartsa távol a terméket gyúlékony anyagoktól.

### Elektromos biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a kábeltorból, és kösse le más berendezésékről.
- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén be lehessen hívni.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.

### Tisztítás és karbantartás

### Figyelmeztetések!

- Tisztító- és szellőztetőszerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék befeljét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készüléket.

- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törölkendővel.
- Puha kefével tisztítsa ki a szellőztetőlyukakat.

### Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) weboldalt

### Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

## Română - Descrierea

Acest inverter reprezintă un inverter cu undă sinusoidală modificată. Invertoarele cu undă sinusoidală modificată sunt invertoare de uz general, folosite la alimentarea dispozitivelor electronice simple.

### Avertisment!

Nu folosiți inverterul cu următoarele dispozitive reîncărcabile:

- Aparate mici, alimentate cu baterii, care pot fi conectate direct la ieșirea ca. pentru a se reîncărca (de ex. lanterne, aparate de ras și voicet).
- Anumite încărcătoare de baterii pentru ansambluri de baterii utilizate la unele electroce. Aceste încărcătoare de baterii vor avea o etichetă de avertizare.

<p>1. Indicator de alimentare</p> <p>Indicator de supraîncălzire</p> <p>Indicator de supraîncălnă</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Indicatorul se aprinde în verde când dispozitivul este conectat la o baterie și este pornit. Dispozitivul este pregătit pentru utilizare.</li> <li>Indicatorul clipește în roșu când dispozitivul este supraîncălzit sau este în supraîncălnă.</li> <li>Procedați după cum urmează: <ul style="list-style-type: none"><li>Deconectați inverterul de la sursa de alimentare.</li> <li>Reduceți sarcina, deconectați-l unele aparate de la inverter sau așteptați ca inverterul să se răcească suficient.</li> <li>Conectați inverterul la sursa de alimentare.</li></ul></li></ul>
2. Muftă brichetă	<ul style="list-style-type: none"><li>Conectați mufta de brichetă la consumul de brichetă din vehicul.</li></ul>
3. Ieșire ca.	<ul style="list-style-type: none"><li>Conectați cablul de rețea al dispozitivului la ieșirea ca. a inverterului.</li></ul>
4. Ieșire USB	<ul style="list-style-type: none"><li>Conectați un dispozitiv USB la ieșirea USB (max. 5V / 500mA).</li></ul>

### Siguranță

### Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele adverse proprii față su persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Utilizați dispozitivul doar în zone cu temperatură ambientală între 0 °C și 25 °C.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu scoarpeți dispozitivul.
- Nu încercați grăbire de aerisire. Nu introduceți obiecte străine în fantele de ventilație.
- Mențineți o distanță de cel puțin 2,5 cm în jurul dispozitivului, pentru a asigura o aircie și un flux de aer adecvate.
- Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plată.
- Înreți dispozitivul la distanță de obiecte inflamabile.

### Instrucțiuni de siguranță electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi defectat numai de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea.
- Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

### Curățarea și întreținerea

### Avertisment!

- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.
- Curățați fantele de ventilație cu o perie moale.

### Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

## Русский - Описание

Данный инвертирующий усилитель мощности является инвертором модулированного синусоидального сигнала. Инверторы модулированного синусоидального сигнала — универсальные силовые инверторы, используемые для питания простых электронных устройств.

### Предупреждение!

Не используйте инвертор со следующими перезаряжаемыми устройствами:

- Небольшими устройствами с питанием от АКБ, которые для перезарядки помещаются непосредственно в розетку сети переменного тока (например, фонари, ботмы и ночные светильники).
- Некоторые зарядные устройства для АКБ используются в электроинструментах. Эти зарядные устройства имеют предупреждающую наклейку о том, что на клеммах аккумулятора присутствует опасное напряжение.

<p>1. Индикатор сети</p> <p>Индикатор перегрева</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Индикатор горит зеленым, когда устройство подключено к аккумулятору и включено. Устройство готово к работе.</li> <li>При перегрузке или перегреве устройства индикатор мигает красным светом.</li> <li>Действия к выполнению: <ul style="list-style-type: none"><li>Отключите инвертирующий усилитель мощности от источника питания.</li> <li>Уменьшите нагрузку, отсоединив некоторые приборы от инвертирующего усилителя мощности, или подождите, пока он не остынет.</li> <li>Подключите инвертирующий усилитель мощности к источнику питания.</li></ul></li></ul>
2. Разъем для подключения к прикуривателю	<ul style="list-style-type: none"><li>Подключите этот разъем к прикуривателю автомобиля.</li></ul>
3. Выход переменного тока	<ul style="list-style-type: none"><li>Подключите сетевой кабель устройства к выходу переменного тока инвертора.</li></ul>
4. USB-выход	<ul style="list-style-type: none"><li>Подключите USB-устройство к USB-выходу (макс. 5 В / 500 мА).</li></ul>

### Требования безопасности

### Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочтите руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждение имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройств.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденные или неисправные устройства.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Используйте устройство только в местах с температурой окружающей среды от 0 °C до 25 °C.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ваннах, комнатах с бассейнами).
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или другую систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройств.
- Запрещается накрывать устройство.
- Запрещается закрывать вентиляционные отверстия. Не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционные отверстия.
- Чтобы обеспечить надлежащее охлаждение и циркуляцию воздуха, вокруг устройства должно оставаться не менее 2,5 см свободного пространства.
- Устанавливайте устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не устанавливайте устройство рядом с возгораемыми объектами.

### Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возмозможности немедленно отключите устройство от розетки и другого устройства.
- Перед началом работы внимательно прочтите руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденные или неисправные устройства.

### Очистка и обслуживание

### Предупреждение!

- Не проводите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной тряпки.
- Очистите вентиляционные отверстия мягкой щеткой.

### Поддержка

Перейдите на сайт [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support), чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение

## Контакты

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, Нидерланды

## Türkçe - Açıklama

Bu güç invertörü, modifiye sinüs dalga sinüs invertördür. Modifiye sinüs dalga invertörleri, basit elektronik cihazlara güç sağlamak için kullanılan çok amaçlı güç invertörlerdir.

### Uyarı

Invertörü aşağıdaki şarj edilebilir cihazlara birlikt kullanmayın:

- Şarj olmasın için doğrudan AC çıkışına takılabilecek küçük pilin çarşan aletler (ör. el frenleri, traş makineleri ve gece lambaları).
- Elektrikli aletlerde kullanılan batarya ünitesi/ine yönelik bazı batarya şarj cihazları. Bu batarya şarj cihazlarını üzerinde, batarya terminallerinde tehlikeli voltajların olduğunu belirten bir uyarı etiketi bulunur.

<p>1. Güç göstergesi</p> <p>Aşırı sıcaklık göstergesi</p> <p>Aşırı yük göstergesi</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Çihaz bir bataryaya bağlandığında ve açıldığında gösterge yeşil renkte yanar.</li> <li>Çihaz kullanılır için hazırdır.</li> <li>Çihaz aşırı yüklenmiş durumda veya aşırı ısındığında gösterge kırmızı renkte yanıp söner.</li> <li>Aşğıdaki adımları takip edin: <ul style="list-style-type: none"><li>Güç invertörü ile güç kaynağının bağlantısını kesin.</li> <li>Bazı aletlerin güç invertörüne bağlantısını keseneek yükü azaltın veya güç invertörünün yeterli ölçüde soğumasını bekleyin.</li> <li>Güç invertörünü güç kaynağına bağlayın.</li></ul></li></ul>
2. Sigara çakmağı fişi	<ul style="list-style-type: none"><li>Sigara çakmağı fişini aracızın sigara çakmağı bağlantısına takın.</li></ul>
3. AC çıkışı	<ul style="list-style-type: none"><li>Çihazın elektrik kablosunu, invertörün AC çıkışına bağlayın.</li></ul>
4. USB çıkışı	<ul style="list-style-type: none"><li>USB çıkışına bir USB cihaz bağlayın (maks. 5V / 500mA).</li></ul>

### Güvenlik

### Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bulacağınız için saklayın.
- Üretici, doğrudan zararları veya güvenlik talimatlarına uyulmamasını ve cihazın hatalı şekilde kullanımının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlarıdan sorumlu değildir.
- Çihaz sadece tasarlanılan amaç için kullanılır. Çihaz kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanılmayn.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirilm.
- Çihaz sadece iç mekân kullanımı için uygundur. Çihaz dış mekânda kullanılmayn.
- Çihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Çihaz ticari amaçlar için kullanılmayn.
- Çihaz yalnızca ortam sıcaklığı 0 °C ile 25 °C arasında olan yerlerde kullanılır.
- Çihaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanılmayn.
- Çihaz banyo kabinleri, duşları, lavaboların veya su biriktiren diğer banyoların yakınında kullanılmayn.
- Çihaz otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanılmayn.
- Çihazın üzerini örtmeyin.
- Havalandırma deliklerini kapatmayın. Havalandırma deliklerine yabancı cisimler sokmayın.
- Dışığın bir ışığına ve hava akışı sağlamak için cihazın çevresinde en az 2,5 cm boşluk bırakın.
- Çihaz sabit, düz bir yüzeye yerleştirilm.
- Çihaz yanıcı nesnelereiden uzak tutun.

### Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekti olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana gelirse ürünü şebeke prizine ve diğer ağırlıklarla olan bağlantısını kesin.
- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bulacağınız için saklayın.
- Çihaz sadece tasarlanılan amacı için kullanılır. Çihaz kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanılmayn.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirilm.

### Temizlik ve bakım

### Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihazı onarmaya çalışmayın. Çihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazda değiştirin.

- Çihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin.
- Havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça kullanılarak temizleyin.

### Destek

Daha fazla yardıma ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) adresini ziyaret edin

### İletişim

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollanda